

آنکت و دور روایت دیگر

-مجموعه داستان-

احمد قاسمی

به کوشش کاظم فرهادی



www.ketab.ir

سرشناسه: قاسمی، احمد، ۱۳۵۲-۱۲۹۶
عنوان و نام پدیدآور: آنکت و دور روایت دیگر / مجموعه داستان احمد قاسمی
به کوشش کاظم فرهادی
مشخصات نشر: تهران، نشر چشم، ۱۴۰۱.
مشخصات ظاهری: ۱۵۲ ص
شابک: ۷-۱۰۷۶-۰۱-۹۷۸-۶۲۲-۰۱
وضاحت فهرست نویسی: فیبا
موضع: داستان‌های کوتاه فارسی--قرن ۱۴
Short stories, Persian--20th century
موضوع: شناسه‌ای ازروید: فرهادی، کاظم، ۱۳۲۹، گردآورنده
ردیبلندی کنگره: PIRAI71
ردیبلندی دیجیتال: ۸۰۳/۶۲
شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۹۰۰۳۵۷۹

دفتر مرکزی کتابخانه ملی
تهران، کارگر شمالی، تقاطع بزرگراه شهید گمنام، کوچه‌ی چهارم، پلاک ۲، تلفن: ۸۸۳۳۳۶۰۰
کتابخانه‌ی شنیدن و شنیدن کتابخانه ملی
تهران، خیابان کربلای خان زند، بیش از ۱۰۰۰ نفر، ۰۱۰۷، شماره‌ی ۱۴۹+۰۰۰/۰۰
کتابخانه‌ی شنیدن و شنیدن کتابخانه ملی
تهران، بزرگ‌ترین کتابخانه اسلامی، بیش از ۱۰۰۰ نفر، مجموعه تجاری کوش، طبقه‌ی پنجم، واحد ۲.
تلفن: ۰۲۶۷۱۰۰۰۰
کتابخانه‌ی شنیدن و شنیدن آنلاین
تهران، شهرک قدس (غرب)، بلوار فرج‌آباد، ترسیمه به بزرگراه چهارپایه، خیابان حافظیه،
بیش از ۱۰۰۰ نفر، ۰۱۰۷، طبقه‌ی ۲، تلفن: ۵۰۹۳۰۴۰۰
کتابخانه‌ی شنیدن و شنیدن موزه ملی
پاپل، خیابان مدرس، بیش از ۱۰۰۰ نفر، مرکز فرهنگی اسلام، طبقه‌ی سوم واحد ۲.
تلفن: ۰۲۱-۰۷۱۰۰۰۰۰۰
کتابخانه‌ی شنیدن و شنیدن کارگر
تهران، کارگر شمالی، تقاطع بزرگراه شهید گمنام، کوچه‌ی چهارم، پلاک ۲، تلفن: ۸۸۳۳۳۵۸۳
کتابخانه‌ی شنیدن و شنیدن داشتگان
تهران، خیابان اهل‌البیت، رویبروی دانشگاه تهران، بین فخر رازی و داشتگان، پلاک ۱۲۰۶.
کتابخانه‌ی شنیدن و شنیدن جم
تهران، نیاوران، جماران، مجموعه تجاری جم، طبقه‌ی دو، پلاک ۱۱، تلفن: ۰۲۶۰-۰۷۷
کتابخانه‌ی شنیدن و شنیدن طلشگان
مشهد، بلوار وکیل آباد، بین وکیل آباد و ۲۰ (بین هفت‌بیر و خرسنستان)، پلاک ۳۸۶.
تلفن: ۰۵۱-۰۲۴۰۷۸۰۰۰
کتابخانه‌ی شنیدن و شنیدن رشت:
رشت، خیابان معلم، میدان سرگل، ابتدای کوچه‌ی مدنهم، تلفن: ۰۹۰-۰۲۱۹۹۸۲۸۹
کتابخانه‌ی شنیدن و شنیدن البرز:
کرج، عظیمه، بلوار شریعت، مرکز تجاری فرهنگی مهادمال، طبقه‌ی پنجم
تلفن: ۰۲۶-۰۷۵۷۷۷۵
تلفن پخش کتاب چشم: ۰۲۶-۰۷۷۸۸۰۰۲

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۰۱-۱۰۷۶

رده‌بندی نشرچشم: ادبیات - داستان فارسی - مجموعه‌دادستان

آنکت و دور روایت دیگر

احمد قاسمی

به کوشش کاظم فرهادی

مدرس هنری، فواد فراهانی

همکاران آماده‌سازی: سید زین‌دی، منصوره مهدی‌آبادی

ناظر راهنمای: رحیمان شفیعی

چاپ: ایران

تعداد: ۷۰۰ نسخه

چاپ اول: ۱۴۰۱، تهران

ناظر فنی چاپ: یوسف امیرکیان

حق چاپ و انتشار محفوظ و مخصوص نشر چشمه است.

هرگونه اقتباس و استفاده از این اثر، مشروط به درافت اجازه‌ی کتبی ناشر است.

قیمت: ۸۵۰۰۰ تومان

فهرست

پیشگفتار ۷ /
«ایمان» و آوارگی ۱۱ /

مجموعه داستان آنکت ۳۱ /
پرونده دندان طلای مرحوم ۳۲ /
رجعلی ژاندارم ۳۳ /
آنکت ۴۲ /
عینقه شناس ۴۳ /
بیرام ولی ۷۰ /
علی سیاه ۸۵ /
علم ۹۶ /
پیک ۱۰۴ /
مأمور انتظامات ۱۱۱ /

دو روایت دیگر ۱۱۹ /
فرار ۱۲۱ /
روز امتحان ۱۵۰ /

پیشگفتار

احمد قاسمی از اعضای کمیته مرکزی، هیئت اجرایی ویکی از نظریه پردازان سرشناس حزب توده ایران (تا ۷ اسفند ۱۳۴۳، زمان اخراج از کمیته مرکزی حزب) پوده تاریخ‌نگاران، کارشناسان امور حزبی و سیاسی تاریخ معاصر ایران، یاران و سیاستمداران همدوره اش از او به عنوان شخصیت سیاسی تندرو، سرسخت، صریح‌لکھه، بی‌پروا، و نیز فردی سخنور یاد کرده‌اند. اما زندگی پُرکشاکش حزبی و دیگر صفات و خصوصیاتی که مخالفان یا طرفدارانش به او نسبت داده‌اند هرگز مجالی برای پرداختن به دیگر جنبه‌های فکری او، جز مسائل حزبی و سیاسی، فراهم نیاورد. بر این اساس، قصد گردآورنده این مجموعه به هیچ روی پرداختن به مواضع سیاسی، دیدگاه‌های حزبی و اختلافات ایدئولوژیک او با دیگر سران حزب توده و مخالفت او با خروشچف در سیاست استالین زدایی یا گرایش‌های او به حزب کمونیست چین و آلبانی نیست؛ اگرچه در همین کتاب در نوشتار «ایمان» و آوارگی در شرح و شناخت زندگی پُرشیب‌ونشیب او—با پرهیز از هرگونه اظهار نظری خارج از موضوع بحث—به فعالیت‌های سیاسی او اشاراتی شده است. هدف این کتاب فقط معرفی احمد قاسمی داستان‌نویس به تاریخ‌نگاران ادبیات داستانی، منتقدان ادبی و داستان‌نویسان میهن است تا آثار داستانی او را—خوب یا بد، ارزشمند یا بی‌ارزش—به مثابه حلقه‌ای

گمشده در زنجیره صد سال داستان نویسی ایران، که تا به امروز مغفول مانده بود، بشناسند و در صورت لزوم به بررسی آن پردازند.

قاسمی از جمله رهبران حزب توده بود که با ادبیات کلاسیک ایران آشنایی داشت و دوستدار شعر و رمان بود. او بسیار می‌نوشت، از دیرباز و به اقتضای مرسوم آن روزگار به نامه‌نگاری با دوستان نزدیک و نیز همسرش علاقه‌مند بود. (نامه‌های احمد قاسمی به همسرش، اعظم صارمی، در ۱۳۹۸ انتشار یافته که البته این نامه‌ها عمدتاً مربوط به دوره پس از وارد شدن قاسمی به فعالیت‌های حزبی، زندگی مخفی در ایران و نیز زندگی در تبعید و غربت است که در نوشتار یادشده فرازهایی از آن نامه‌ها به ضرورت نقل شده است). اما اسنادی نویافتن نشان می‌دهد که قاسمی دست کم از فروردین ۱۳۱۵ – شش سال پیش از پیوستن به حزب توده – جدا از مکاتبات معمول، به طور مستمر، مطلبی یا مقاله‌ای اختصاصی از زمینه موضوعات شخصی، ادبی، فلسفی، اخلاقی و جز آن به صورت نامه برای دوستنش می‌نوشته است.

از تجربه داستان نویسی احمد قاسمی کمتر کسی مطلع است. او علاوه بر نگارش جزوه‌های آموزشی و تحلیلی، مقاله‌های سیاسی در نشریات گوناگون حزب توده و، پس از اخراج از حزب، در نشریه‌های سازمان انقلابی و توفان، گه‌گاه داستان‌هایی هم، چه برای بزرگسالان و چه برای کودکان و نوجوانان، می‌نوشته است. اما در تاریخ داستان نویسی ایران، به‌ویژه در فاصله سال‌های ۱۳۲۰ تا ۱۳۳۲ و پس از آن، نامی از او نمی‌توان یافت. بی‌شک، قاسمی مانند نویسنده‌ای مطرح توده‌ای آن دوره از جمله بزرگ علمی و سپس محمود اعتمادزاده (م. الف. به‌آذین) داستان نویسی تمام وقت نبوده و لابد به همین دلیل جایگاه شناخته‌شده‌ای در این عرصه نداشته است؛ ضمن اینکه اساساً از چاپ آثار داستانی احمد قاسمی در نشریات آن زمان هم اطلاعی در دست نیست. مجموعه داستان آنکت را سازمان توفان همراه با یادداشتی کوتاه

در مهر ۱۳۵۱ (اکتبر ۱۹۷۲) در قطعه تقریبی ۵۰/۱۰ در ۱۴،۸ (یک‌چهارم کاغذ A) با تایپ ماشین تحریر و چاپ استنسیل در ۷۸ صفحه منتشر کرد. چهار داستان کوتاه اول به سال‌های پیش از بهمن ۱۳۲۷ (ترور نافرجام محمد رضا پهلوی) و چهار داستان کوتاه دوم به سال‌های اوچ‌گیری و گسترش جنبش ملی و ضدامپریالیستی مردم ایران تا کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ و یکی دو سال بعد از آن مربوط است.

از احمد قاسمی دو نوشته داستانی (یا داستان واره) کوتاه دیگر هم به جا مانده که جدا از مجموعه داستان آنکت به این کتاب افزوده شده است. اولی داستانی است به نام «فرار» که البته از داستان‌های دیگر کمی بلندتر است. داستان «فرار» هم در سال‌های دور به صورت جزوی مستقل انتشار یافته و در ضمیمه خاطرات دکتر غلامحسین فروتن، یادهایی از گذشته (চص ۳۰۵-۲۸۱)، به کوشش علی دهباشی نیز به چاپ رسیده است. نوشته بسیار کوتاه دیگر «روز امتحان» نام دارد که مهدی خانباشا تهرانی آن را منتشر کرده است. خانباشا تهرانی از این «دستخط» به عنوان بخشی از زندگی نامه خودنوشت او باد می‌کند و می‌گوید که احمد قاسمی این دست‌نوشته را از تجربه نخستین روز کارگری در یک فروشگاه مصالح ساختمانی، در ۱۹۶۷ در پاریس به او داده است. این دور روایت داستان‌گونه را می‌توان جدا از مجموعه داستان‌های آنکت — به اصطلاح مرسوم سال‌های اخیر — در قالب ادبی ناداستان (nonfiction) قرار داد؛ اگرچه این برای نهاد موردنی همگان نیست و معادلهای دیگری از جمله «ادبیات غیر داستانی»، «ادبیات غیر تخلیلی»، «نشر غیر داستانی»، «جستار روایی» و «روایت مستند» هم برای آن پیشنهاد شده است. به هر حال، این قالب ادبی که می‌توان پیشینه دیرین آن را در ادبیات جهان و نیز ایران یافت، روایت‌های مستند جذاب است که ریشه در واقعیت دارد و عمدها بازتاب دهنده نگاه شخصی نویسنده

است. گردآورنده، با تفکیک این دو نوشتار از مجموعه آنکت، عنوان «دو روایت دیگر» را برای آن‌ها برگزیده است.

این مجموعه برای خواننده صاحب‌نظر ممکن است یادآور داستان‌های رنالیسم اجتماعی باشد، ضمن اینکه تبلیغات حزبی و شعارزدگی در آن‌ها نمود بارزی دارد، و نیز آن‌ها را ترکیبی از تاریخ‌نگاری، خاطره‌نویسی، گزارشگری و زندگی‌نامه خودنوشت و جستارنویسی می‌باشد، اگرچه همه این موارد بر شمرده دستمایه خلاقانه نویسنده‌گان بزرگ هم بوده و به کارگیری هنرمندانه تصویرها، ایده‌ها، توصیف‌ها و عوامل دراماتیک گفتگوها و دیگر موضوعاتی از این دست آثار آنان را ماندگار ساخته است. حال باید دید که آیا احمد قاسمی با توجه به ظرفیت‌های داستان‌نویسی آن سال‌های ایران، در قیاس با انبوه نوشتارهای داستانی‌بی‌ماهی آن دوره تاریخی که اعتباری نیافتند و فراموش شدند، و نیز در مقایسه با نویسنده‌گان مطرح همعصر خود راه به جایی برده است. بنابراین، هرگونه اظهار نظر منتقدانه درباره این نوشه‌های داستانی را حق اهل نظر می‌دانم و نقد و تحلیل این داستان‌ها را به آنان و امی گذارم. اشاره به این نکته لازم است که ویرایش داستان‌ها به رسم الخط، نقطه‌گذاری، پاراگراف‌بندی، آن هم در موارد ضرور، و نیز تصحیح غلط‌های حروف‌نگاری محدود بوده است تا به سیاق داستان‌ها لطمه‌ای وارد نیاید. در پایان بعضی از داستان‌ها یادداشت‌هایی آمده که در آن‌ها توضیحات نویسنده با حرف «ن» و توضیحات ویراستار با حرف «و» مشخص شده است. در پایان، از دوستان منتقد، عنایت سمیعی و حسن میرعبادی‌نی که این کتاب را با حوصله و دقت خواندن و نکاتی را یادآور شدند و نیز دلارام سروش (قاسمی) که اجازه چاپ این کتاب را به من داد، صمیمانه سپاسگزارم.